FR Manuel d’utilisation

ES Manual de instrucciones original **P12**

MANUEL D’UTILISATION

Radiateur à bain d'huile AXOS 2000W

Manuel d’Instruction d'origine

Lisez attentivement le présent manuel avant toute utilisation de votre appareil.

Cet appareil ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure.

REF. 802000 / MOD. CALOR 9T Pro (2000W)

DREXON

Sommaire

Instructions de sécurité _ _ _ _ _ 2-4
Description _ _ _ _ _ _ _ _ 5-6
Fonctionnement _ _ _ _ _ _ _ 6-7
Entretien et maintenance _ _ _ _ _8
Caractéristiques _ _ _ _ _ _ 8-9
Bon de garantie _ _ _ _ _ _ _11

- **Respectez les consignes de sécurité données dans le présent manuel.**

Cet appareil de chauffage est rempli d'une quantité précise d'huile. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son service après-vente qui normalement doit être contacté en cas de fuite.

Lorsque l'appareil de chauffage est mis au rebut, respecter les réglementations concernant l'élimination de l'huile. Fluide et résidus devront être recyclés par le régime enregistré en conformité avec les autorités locales, régionales ou nationales (DEEE).

Instructions générales de sécurité

⇨ Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si ils (elles)sont correctement surveillé(e)s ou si ils (elles) ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si les risques encourus ont été appréhendés.
Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil de chauffage. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien sans surveillance.
Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.
Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.

ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

⇨ **ATTENTION** : Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des locaux de taille réduite lorsqu'ils sont occupés par des personnes dans l'incapacité de quitter la pièce par leurs propres moyens, sauf si une surveillance constante est assurée.

⇨ Votre appareil ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle notée sur la plaque signalétique de l'appareil.

⇨N'utilisez pas votre appareil si le cordon ou l'appareil lui-même est endommagé de

quelque façon que ce soit. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci a chuté. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur agréé ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Toute autre réparation doit également être réalisée par un réparateur agréé.

⇨ Utilisez cet appareil seulement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation peut provoquer des accidents. Utilisez l'appareil uniquement pour un usage domestique. Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation professionnelle ou industrielle.
En aucun cas, il ne doit être utilisé à l'extérieur, dans des serres ou pour la reproduction et l'élevage d'animaux !!!
Il doit être utilisé sur une surface plane et stable.

⇨ Ne jamais toucher ou nettoyer l'appareil avec les mains mouillées.
Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide ni pour son nettoyage ni pour toute autre raison.

⇨ Ne pas utiliser des accessoires non recommandés par le fabricant, cela peut présenter un danger pour l'utilisateur et risque d'endommager l'appareil.

⇨ **ATTENTION** : Gardez une distance d'au moins 1m entre l'appareil et les matériaux inflammables tels que des rideaux, papiers, serviettes… Positionnez toujours l'appareil de telle manière que les matières inflammables ne puissent pas rentrer en contact (attention au coup de vent).
N'utilisez pas l'appareil dans une pièce où se trouvent des gaz ou produits inflammables (colles etc. …).

⇨ N'insérez aucun objet à travers ou à l'intérieur de l'appareil.
Ne rien accrocher sur ou devant l'appareil.
Ne pas utiliser l'appareil pour sécher des vêtements.
Ne jamais laisser de liquide s'introduire dans l'appareil.

⇨**Pour éviter tout risque de brûlures, ne jamais toucher les surfaces chaudes de l'appareil.** Le cordon d'alimentation ne doit pas pouvoir entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil près de sources de chaleur.

MISE EN GARDE : afin d'éviter une surchauffe et un risque d'incendie, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.

En cas de surchauffe certaines parties peuvent se déformer ou fondre. La cause la plus fréquente de surchauffe est le dépôt de poussières. Le nettoyer régulièrement et ne jamais le couvrir, même partiellement.
Lors du nettoyage de votre appareil, conformez-vous aux instructions du paragraphe « entretien et nettoyage » exclusivement.

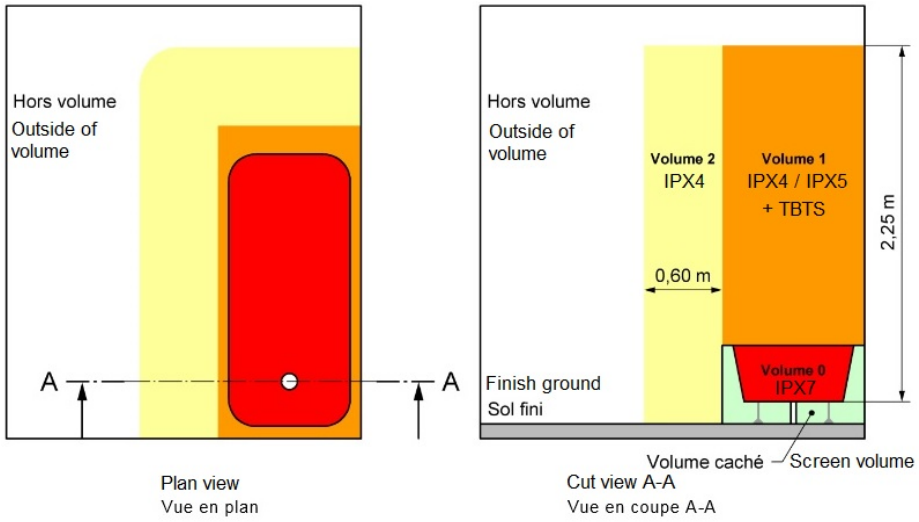
⇨Arrêtez l'appareil et débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise de courant (tirez sur la fiche, pas sur le câble) si vous n'utilisez pas l'appareil, pour le nettoyage, ou en cas de panne.

⇨**Attention !** Il s'agit d'un appareil de chauffage d'appoint. Ne laissez jamais fonctionner l'appareil sans surveillance. Arrêtez toujours l'appareil ou débranchez le câble d'alimentation si vous devez vous absenter.

Conseils de sécurité spécifiques à cet appareil

Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité directe d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine (Utilisation en volume 0, 1 ou 2 d'une salle de bains strictement interdit).
Avertissement : il ne doit pas être possible d'accéder aux commandes de votre appareil lorsque vous êtes en contact avec de l'eau.

• Veillez à un bon positionnement de l'appareil!
Ce chauffage est IP20, il ne peut pas être utilisé conformément à la norme NFC 15-100, dans le volume **0, 1 ou 2** d'une salle de bains. En cas de doute, il est recommandé de consulter un électricien qualifié: le dessin ci-dessous est donné à titre d'exemple uniquement.

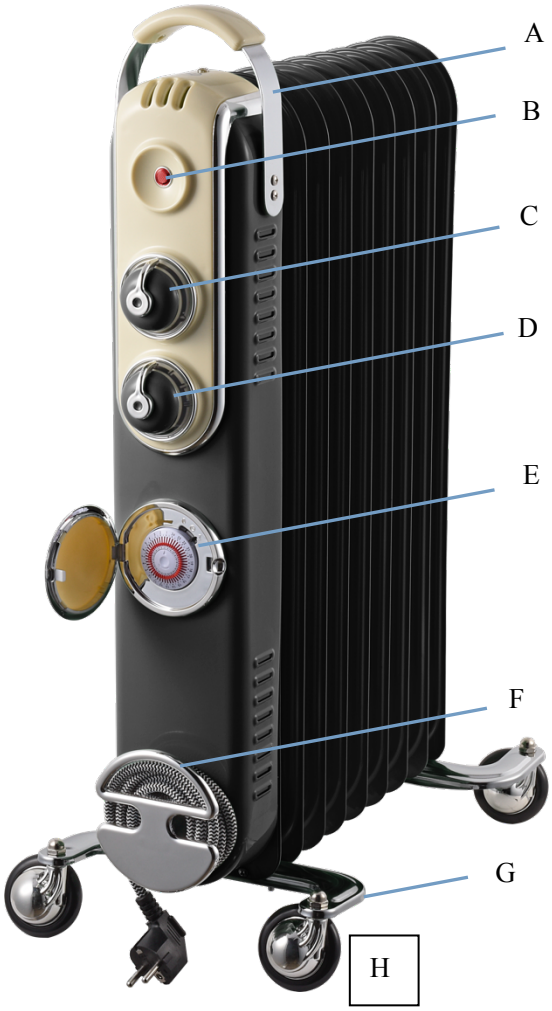


⇨L'appareil doit être alimenté par l'intermédiaire d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) ayant un courant différentiel de fonctionnement assigné ne dépassant pas 30 mA (demander conseil à un électricien qualifié)

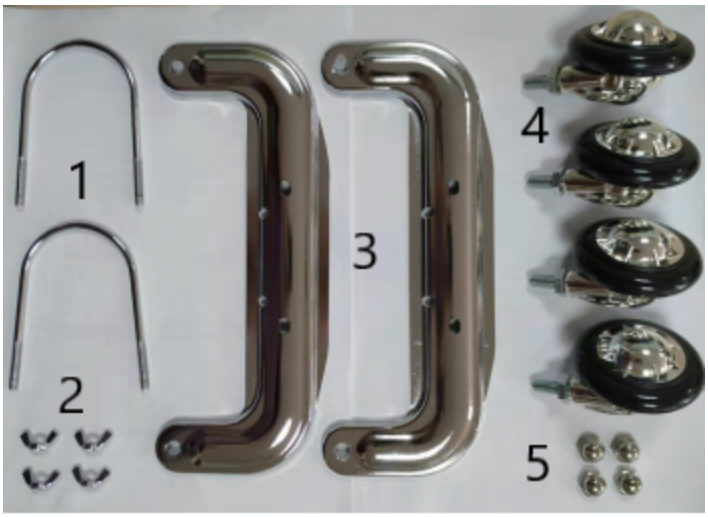
• Risque de surchauffe!
N'utilisez pas l'appareil dans une pièce de moins de 4 m3.
Placez l'appareil sur une surface plane, résistante à la chaleur.

• Attention!
• Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
• Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.

Description



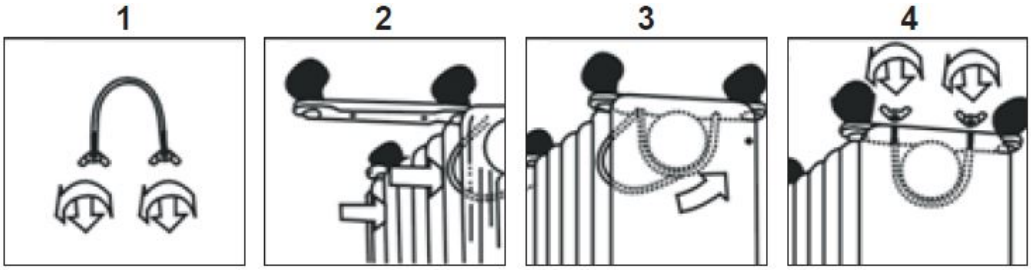
A. Poignée de transport
B. Voyant de fonctionnement
C. Thermostat
D. Bouton marche / arrêt
E. Programmateur
F. Rangement câble
G. Support de roues
H. Roues



1. Crochet de fixation x 2
2. Vis papillon x 4
3. Support de roues x 2
4. Roues x 4
5. Ecrou borgne x 4

Montage des roues

Ne jamais utiliser l'appareil sans ses roues.

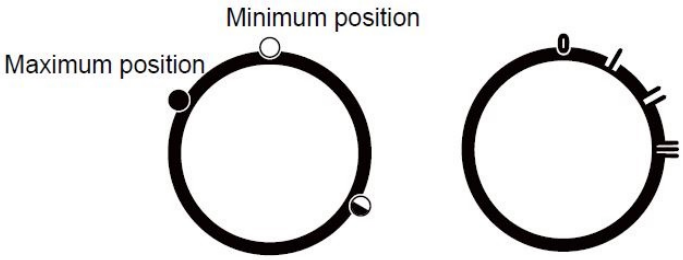


1. Dévisser les vis papillon des crochets de fixation (Fig. 1). Mettre le radiateur à l'envers, il est normal d'entendre le bruit de l'huile.
2. Visser les roues universelles sur leur support à l'aide des écrous borgnes, présenter les crochets de fixation et les supports de roues sur l'appareil, comme montré sur le dessin (Fig. 2).
3. Fixer chaque couple de roues universelles et leur support **à chaque extrémité** du radiateur comme montré sur les figures 2, 3 et 4. Le crochet de fixation doit entourer l'élément chauffant. L'ensemble doit être solidement fixé à l'aide des vis papillon (Fig. 4).
5. Remettre l'appareil à l'endroit sur ces 4 roues, vérifier sa stabilité (si nécessaire, reprendre le serrage des roues et des supports), attendre quelques minutes et brancher l'appareil sur une prise murale 16A.

ATTENTION: les supports de roues doivent être positionnés à chaque extrémité des éléments chauffants. **Ne jamais réduire la distance entre les 2 supports**.

Il est impératif que les supports de roues soient orientés comme montré sur la photo d'ensemble du paragraphe « Description » ci-avant.

Mise en marche et utilisation



0 = arrêt I = puissance mini II = puissance moyenne III = puissance maxi

Conseil pour l'utilisation :

1. Déroulez complètement le câble d'alimentation.
2. Il est normal d'entendre le bruit de l'huile.
3. Ne pas utiliser l'appareil si celui-ci n'est pas vertical et positionné sur un sol plan.
4. Ne pas toucher le «panneau de contrôle» si vous êtes trempé, par exemple, en sortant du bain.
5. Choisir l'allure de chauffe désirée (I, II ou III).
6. Le voyant de fonctionnement s'allume pour indiquer que l'appareil commence à chauffer. Si ce n'est pas le cas, tournez progressivement le thermostat jusqu'à l'allumage de ce dernier. Lorsque la température demandée est atteinte, le voyant s'éteint.

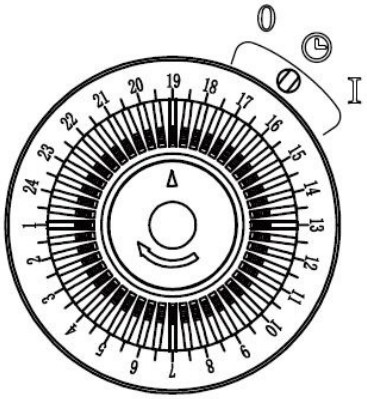
Bouton de contrôle de température :

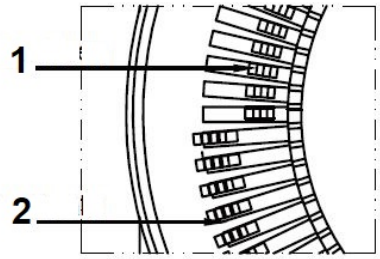
Pour sélectionner la température, il faut d'abord tourner le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à obtenir la température désirée, puis tourner le bouton dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le voyant de fonctionnement s'éteigne, de cette manière la température restera stable. Attention : en tournant le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre, on « augmente la température » et en le tournant dans le sens inverse, on « réduit la température ».

Arrêt de l'appareil :

Mettre le bouton Marche/Arrêt sur "O"

Programmateur





1 : ARRÊT

2 : MARCHE

Le radiateur doit être en position « Marche » (sélectionnez I, II ou III et ajustez le thermostat en conséquence). Dès que l'heure de la mise en marche est arrivée (cavaliers vers l'extérieur), le radiateur se met en marche et s'arrête au bout du temps programmé.

Attention

La programmation ne peut être effectuée que par tranches de 30 minutes. Si vous ne changez pas la position des cavaliers, les programmes se répéteront toutes les 24 heures.

Assurez-vous que l'interrupteur situé sur le programmateur est en position : ◷ pour une mise en marche programmée, ou sur **I** pour une mise en marche continue.

Si l'interrupteur est sur **O**, le radiateur sera éteint en permanence.

Mise à l'heure du programmateur

Tournez le cadran vers la droite jusqu'à ce que l'heure actuelle soit positionnée en regard du triangle se trouvant sur la partie centrale (Exemple : si il est 19h 00, le cadran doit être positionné de façon à ce que le triangle soit en regard du nombre 19 comme sur le dessin ci-avant). Un tour complet du cadran équivaut à 24 h 00. Il y a 48 cavaliers. Chaque cavalier représente une durée de 30 minutes.

ATTENTION : lorsque le radiateur est débranché, l'horloge du programmateur s'arrête. Le programmateur devra être remis à l'heure lorsque le radiateur sera à nouveau connecté à l'alimentation.

Programmation

Choisissez l'heure à laquelle vous souhaitez démarrer votre programme, poussez vers l'extérieur le cavalier correspondant (du bout du doigt ou à l'aide d'un stylo ou d'un tournevis), puis autant de cavaliers souhaités selon la durée du programme désirée.

Par exemple, pour 1 heure et 30 minutes de fonctionnement, poussez trois cavaliers, l'appareil s'arrêtera automatiquement dès les 90 minutes écoulées.

SECURITE THERMIQUE

Cet appareil est doté d'une sécurité anti renversement. En cas de basculement cette sécurité coupe automatiquement le fonctionnement. Dès que l'appareil est remis correctement sur ses pieds le fonctionnement reprend normalement.

En cas de surchauffe de l'appareil, un dispositif de sécurité coupe également automatiquement son fonctionnement.
Dans ce cas, mettre le bouton Marche/Arrêt sur Arrêt (0). Débranchez l'appareil de la prise de courant, et le rebrancher après refroidissement (minimum 5 à 10 minutes seront nécessaires).
Si le défaut persistait, un fusible thermique arrêterait définitivement l'appareil. Dans ce cas, il faudra confier l'appareil à un service après-vente agréé par le fabricant.

Entretien et maintenance

L'appareil de chauffage exige un entretien régulier pour s'assurer de son bon fonctionnement :

Déconnectez toujours l'appareil du réseau avant toute opération de nettoyage et de maintenance.

Laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
Pour éviter tout risque de décharge électrique, nettoyez votre appareil avec un chiffon doux et humide pour essuyer l'extérieur du chauffage et enlever la poussière et la saleté.
Ne pas utiliser de détergent, de solvant, de produit abrasif ou tout autre produit chimique pour nettoyer l'appareil.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

Vous pouvez utiliser un aspirateur ou une brosse souple pour nettoyer les grilles de sortie d'air. Cet entretien est à effectuer régulièrement pour garantir un fonctionnement convenable de votre appareil.
S'assurer que l'appareil de chauffage est sec avant de le rebrancher sur le réseau.

Caractéristiques

Référence(s) du modèle : CALOR 9T Pro

Caractéristique	Sym-bole	Valeur	Unité		Caractéristique	Unité
Puissance thermique					**Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement**	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	*2.0*	kW		contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	*0.8*	kW		contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	[non]

Puissance thermique maximale continue	$^{P}max, c$	2.0	kW		contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	[non]
Consommation d'électricité auxiliaire					puissance thermique régulable par ventilateur	[non]
À la puissance thermique nominale	^{el}max	N/A	kW		**Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce**	
À la puissance thermique minimale	^{el}min	N/A	kW		contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
En mode veille	^{el}SB	0	kW		contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
					contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[oui]
					contrôle électronique de la température de la pièce	[non]
					contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	[non]
					contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	[non]
					Autres options de contrôle	
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[non]
					contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[non]
					option contrôle à distance	[non]
					contrôle adaptatif de l'activation	[non]
					limitation de la durée d'activation	[oui]
					capteur à globe noir	[non]
Coordonnées de contact	**JP OUTILLAGE** ZI HAUTE DU THILLAY - 27 RUE DES ECOLES - 95500 LE THILLAY FRANCE					

RECYCLAGE

Ce symbole indique que nous participons à la protection de l'environnement en appliquant la directive DEEE en vigueur. Il est interdit d'éliminer les appareils électriques et électroniques usagés avec les déchets ménagers ou dans la nature. Il est demandé de les porter dans un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale pour assurer leur recyclage. Vous avez également la possibilité de déposer votre produit chez votre distributeur si vous y achetez un produit de même type. En respectant cette démarche vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

: pensez également à recycler ce manuel lorsque l'appareil arrive en fin de vie.

BON DE GARANTIE

CACHET DU REVENDEUR

DATE :

NOM DU CLIENT :

GARANTIE

Cet appareil est garanti 2 ans (Garantie légale de conformité), pièces et main d'œuvre. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par : mauvaises utilisations, détérioration par choc, chute ou phénomène atmosphérique. En cas d'anomalie de fonctionnement, l'ensemble (produit, accessoires) doit être retourné par l'utilisateur (En port payé si envoi par la poste. Les colis en port dû ne seront pas acceptés) au point de vente qui a procédé à la vente, accompagné de la photocopie de la preuve d'achat datée et portant le cachet du vendeur. L'appareil vous sera retourné gratuitement pendant la période de garantie et contre remboursement des frais après cette période.

Fabriqué en Chine
JP OUTILLAGE
27 Rue des écoles
95500 LE THILLAY
France

MANUEL D'UTILISATION

Radiador de aceite AXOS 2000W

Manual de instrucciones original

Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato.

Este aparato solo se puede utilizar en lugares bien aislados o de manera ocasional.

Conserve el manual para posteriores consultas.

REF. 802000 / MOD. CALOR 9T Pro (2000W)

Sommaire

Indicaciones generales de seguridad 13-15
Descripción _ _ _ _ _ _ _ _ 16
Puesta en marcha _ _ _ _ _ 17-18
Mantenimiento _ _ _ _ _ _ _ 19
Caracteristicas _ _ _ _ _ _ 19-20
Garantía _ _ _ _ _ _ _ _ _ 22

- **Respete las indicaciones de seguridad indicadas en este manual.**

Este radiador cuenta en su interior con una cantidad determinada de aceita. Las reparaciones que impliquen necesariamente la apertura del depósito de aceite deberán llevarse a cabo por el fabricante o su servicio postventa, con el cual se deberá comunicar en caso de fugas.

A la hora de deshacerse del radiador, debe respetar la normativa relativa a la eliminación de aceite. Se deberán reciclar los fluidos y residuos según el régimen establecido de acuerdo con las autoridades locales, regionales o internacionales (RAEE).

Indicaciones generales de seguridad

⇨ Este aparato no está previsto para su utilización por niños menores de 8 años, por personas cuya capacidad física, sensorial o mental esté reducida, o por personas sin experiencia o conocimiento, salvo si estos se encuentran debidamente vigilados o han recibido por medio de una persona responsable de su seguridad instrucciones previas sobre el uso del aparato en condiciones seguras y si se han prevenido los riesgos.
Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el radiador. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar labores de mantenimiento sin estar vigilados.
Se recomienda mantener alejados a los niños de menos de 3 años, a menos que se vigilen de manera continuada.
Los niños con edades comprendidas entre 3 y 8 años solo deben encender o apagar el aparato si éste se encuentra colocado o instalado en una posición normal y los niños estén vigilados o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato en condiciones seguras y hayan comprendido bien los riesgos potenciales que implica.
Los niños con edades comprendidas entre 3 y 8 años no deben enchufar, ajustar ni limpiar el aparato, ni tampoco realizar las labores de mantenimiento destinadas al usuario.

ATENCIÓN: algunas piezas del producto puede calentarse mucho y provocar quemaduras. Preste especial atención a este hecho cuando haya presencia de niños o personas vulnerables.

⇨ **ATENCIÓN :** No utilice este radiador en salas de tamaño reducido cuando estén ocupadas por personas con incapacidad para abandonar la sala por sus propios medios, a menos que se garantice una vigilancia continuada.

⇨ No coloque el aparato justo debajo de una toma de corriente.
Antes de utilizar el aparato, compruebe que la tensión de la red se corresponde con la tensión indicada en la placa de características del aparato.

⇨ No utilice el aparato si el cable o el

propio aparato se encuentran dañados de algún modo. No utilice el aparato si se ha caído. Si el cable de alimentación está dañado, lo debe sustituir un técnico autorizado o personas con una cualificación similar con el fin de evitar peligros. Cualquier otra reparación deberá ser realizada por un técnico autorizado.

⇨ Utilice este aparato únicamente del modo descrito en el manual. Cualquier otro tipo de uso podría causar accidentes. Utilice el aparato únicamente para uso doméstico. Este aparato no está destinado a un uso profesional o industrial.
¡No lo utilice en ningún caso en exteriores, en invernaderos o para la reproducción y cría de animales!
Debe usarse sobre una superficie plana y estable.

⇨ No toque ni limpie nunca el aparato con las manos mojadas.
No sumerja nunca el aparato en agua o en otro líquido, ni para lavarlo ni por cualquier otra razón.

⇨ No utilice accesorios no recomendados por el fabricante, ya que puede producir riesgos para el usuario y podría dañar el aparato.

⇨ **Atención:** Guarde una distancia mínima de 1 m entre el aparato y materiales inflamables como, por ejemplo, cortinas, papeles, toallas, etc. Coloque siempre el aparato de manera que los materiales inflamables no puedan entrar en contacto con este (preste atención a los golpes de viento).
No utilice el aparato en una sala en la que haya gas o productos inflamables (pegamentos, etc.).

⇨ No introduzca ningún objeto a través del aparato ni en su interior.
No cuelgue nada encima ni delante del aparato.
No utilice el aparato para secar ropa.
No permita nunca la entrada de líquido en el aparato.

⇨ **Para evitar cualquier riesgo de quemadura, no toque nunca las superficies calientes del aparato**. El cable de alimentación no debe poder estar en contacto con las superficies calientes del aparato.
No utilice el aparato cerca de fuentes de calor.

ADVERTENCIA: para evitar un sobrecalentamiento y el riesgo de incendio, no cubra el radiador.

En caso de sobrecalentamiento, determinadas piezas pueden deformarse o fundirse. La causa más frecuente de sobrecalentamiento es la acumulación de polvo. Limpie el aparato regularmente y nunca lo cubra, ni siquiera parcialmente.
Para limpiar el aparato, siga únicamente las instrucciones del párrafo “Mantenimiento y limpieza”.

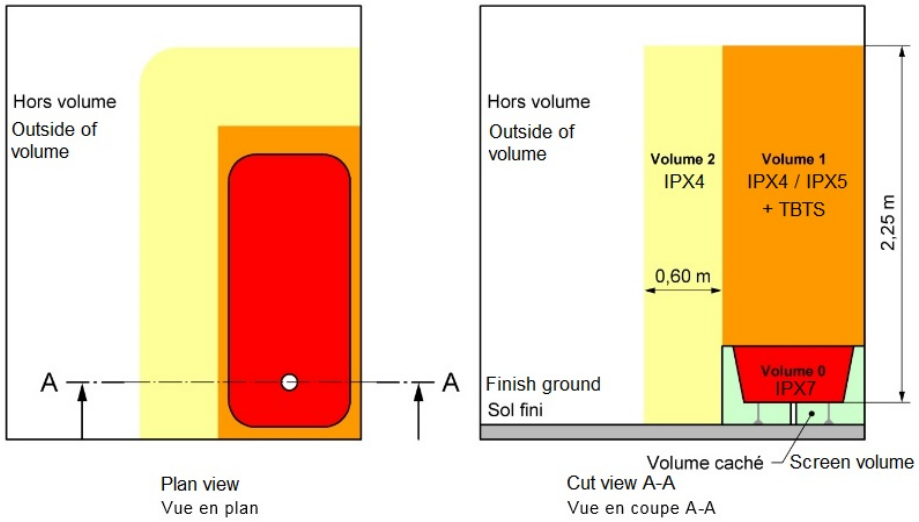
⇨ Apague el aparato y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente (tire del enchufe, no del cable) siempre que deje de utilizarlo, lo vaya a limpiar o en caso de avería.

⇨ **Atención:** El radiador es un aparato complementario. No deje nunca el aparato funcionando sin supervisión. Apague el aparato o desenchufe el cable de alimentación siempre que se ausente.

Consejos de seguridad específicos para el aparato

No utilice este radiador en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina (queda estrictamente prohibido su uso en los volúmenes 0, 1 o 2 en un cuarto de baño).
Advertencia: no se debe poder tener acceso a los comandos del aparato mientras esté en contacto con el agua.

• **¡Asegúrese de colocar correctamente el aparato!**
El radiador es de clase IP20, por lo que no se puede utilizar en conformidad con la norma NFC 15-100, en los volúmenes **0, 1 o 2** en un cuarto de baño. Si tiene alguna duda, le recomendamos que consulte a un electricista cualificado: el gráfico siguiente se proporciona solamente con fines ilustrativos**.**



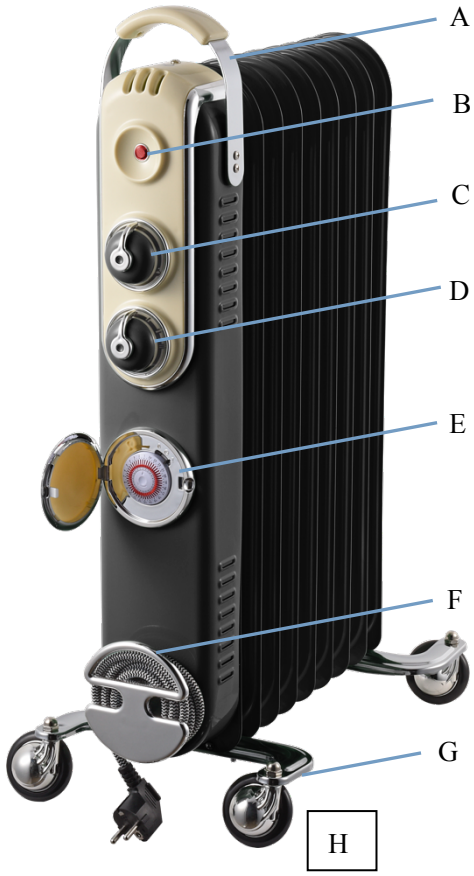
⇨El aparato debe recibir alimentación por medio de un dispositivo de corriente diferencial residual (DDR) con una corriente diferencial de funcionamiento asignada que no exceda los 30 mA (consulte con un electricista cualificado).

• **¡Riesgo de sobrecalentamiento!**
No utilice el aparato en una sala de menos de 4 m^3.

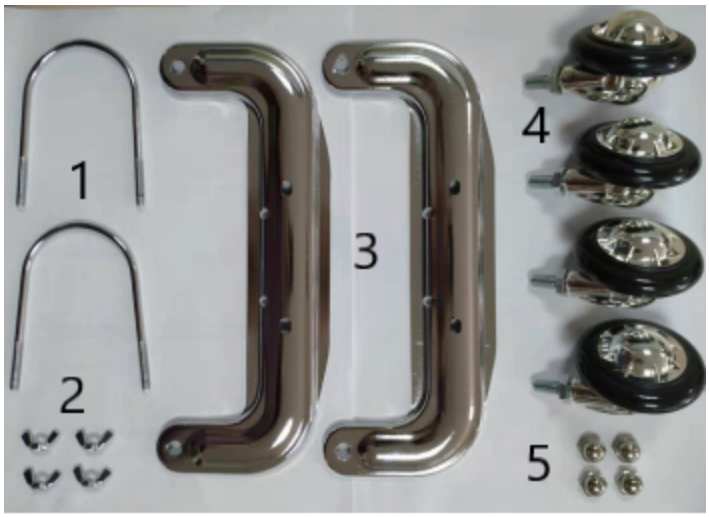
Coloque el aparato sobre una superficie plana resistente al calor.

• **Atención:**
• Deje que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
• Como medida de seguridad para los niños, no deje los embalajes (bolsa de plástico, cartón, poliestireno) al alcance de los niños.

Descripción



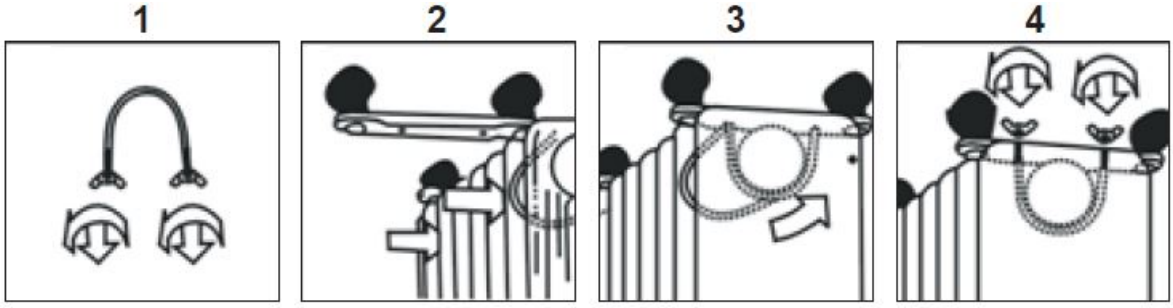
A. Asa de transporte
B. Piloto de encendido
C. Termostato
D. Botón de encendido / apagado
E. Programador
F. Alojamiento para cable
G. Soporte de ruedas
H. Ruedas



1. Gancho de fijación x 2
2. Tornillo de mariposa x 4
3. Soporte de ruedas x 2
4. Ruedas x 4
5. Tuerca ciega x 4

Montaje de las ruedas

No utilice nunca el aparato sin sus ruedas.

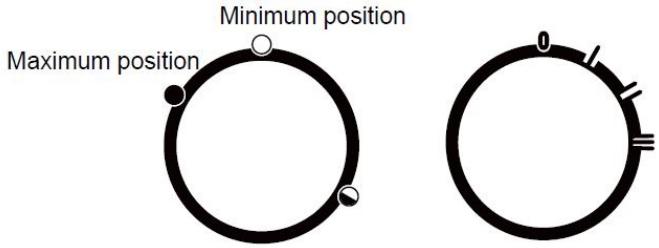


1. Desenrosque los tornillos de mariposa de los ganchos de fijación (Fig. 1). Ponga el radiador boca abajo, es normal escuchar el ruido del aceite.
2. Atornille las ruedas universales a su soporte con las tuercas ciegas, presente los ganchos de fijación y los soportes de las ruedas sobre el aparato, como se muestra en el dibujo (Fig. 2).
3. Fije cada par de ruedas universales y su soporte **a cada extremo** del radiador como se muestra en las figuras 2, 3 y 4. El gancho de fijación debe rodear la resistencia calentadora. Se debe fijar todo el conjunto firmemente con los tornillos de mariposa (Fig. 4).
5. Vuelva a poner el aparato derecho sobre sus 4 ruedas, compruebe su estabilidad (en caso necesario, repita la fijación de las ruedas y de los soportes), espere unos minutos y enchufe el aparato a un enchufe de pared 16A.

ATENCIÓN: los soportes de las ruedas deben colocarse en cada extremo de las resistencias calentadoras. Nunca reduzca la distancia entre los 2 soportes.

Es obligatorio que los soportes de las ruedas estén orientados como se muestra en la foto del conjunto del párrafo «Descripción» anterior.

Puesta en marcha y manejo



0 = apagado I = potencia mínima II = potencia media III = potencia máxima

Consejos de uso

1. Desenrolle completamente el cable de alimentación.
2. Es normal que escuche ruido provocado por el aceite.
3. No utilice el aparato si no está en posición vertical sobre un suelo plano.
4. No toque el panel de control si está mojado (por ejemplo, al salir del baño).
5. Seleccione el nivel de calor deseado (I, II o III).
6. El piloto de funcionamiento se enciende para indicar que el aparato comienza a calendar. Si no es así, gire progresivamente el termostato hasta que se ilumine el piloto. Cuando se alcanza la temperatura deseada, el piloto se apaga.

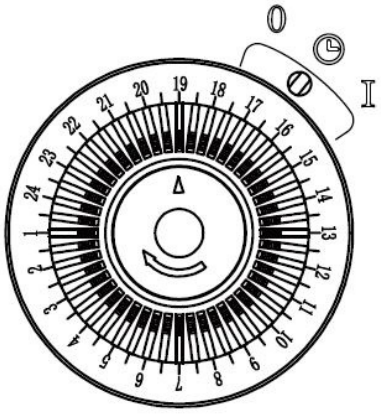
Botón de control de la temperatura

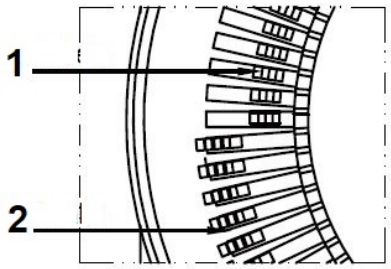
Para seleccionar la temperatura, primero debe girar el botón del termostato a la derecha hasta la temperatura deseada y, a continuación, gire el botón a la izquierda hasta que se apague el piloto de funcionamiento; de este modo, la temperatura permanecerá estable. Atención: al girar el botón del termostato a la derecha, aumenta la temperatura y, al girarlo a la izquierda, disminuye la temperatura.

Apagar el aparato:

Coloque el botón de Encendido/Apagado en posición «0»

Programador





1 : ARRÊT

2 : MARCHE

El radiador debe estar en posición «Encendido» (seleccione I, II o III y ajuste el termostato en consecuencia). Cuando llegue la hora de encenderse (grapas hacia el exterior), el radiador se pondrá en marcha y se apagará cuando finalice el tiempo programado.

Atención

La programación solo se puede efectuar por franjas de 30 minutos. Si no cambia la posición de las grapas, los programas se repetirán cada 24 horas.

Asegúrese de que el interruptor situado sobre el programador está en posición : ◷ para una puesta en marcha programada, o en **I** para una puesta en marcha continua.

Si el interruptor está en posición **O**, el radiador se apagará de forma permanente.

Puesta en hora del programador

Gire la esfera hacia la derecha hasta que la hora actual se posicione al lado del triángulo situado en la parte central (Ejemplo: si son las 19h00, la esfera debe estar colocada de forma que el triángulo esté al lado del número 19, como en el dibujo anterior). Un giro completo de la esfera equivale a 24h00. Hay 48 grapas. Cada grapa representa una duración de 30 minutos.

ATENCIÓN: cuando un radiador está desenchufado, el reloj del programador se detiene. El programador deberá volver a ponerse en hora cuando el radiador se conecte de nuevo a la red eléctrica.

Programación

Elija la hora a la que desea encender su programa, tire de la grapa correspondiente hacia el exterior (con el dedo o con un bolígrafo o destornillador), y después, tire de tantas grapas como desee, según la duración del programa deseado.

Por ejemplo, para 1 hora y 30 minutos de funcionamiento, tire de tres grapas, el aparato se detendrá automáticamente cuando pasen los 90 minutos.

SEGURIDAD TÉRMICA

Este aparato está dotado de un sistema de seguridad antivuelco. En el caso de oscilaciones, dicho sistema detiene automáticamente el funcionamiento. El aparato vuelve a funcionar una vez que se ha recolocado correctamente.

En el caso de sobrecalentamiento, un dispositivo de seguridad también detiene automáticamente el funcionamiento.

En este caso, coloque el interruptor de encendido/apagado en posición de apagado (0).

Desenchufe el aparato de la toma de corriente y vuelva a enchufarlo después de que se haya enfriado (serán necesarios al menos entre 5 y 10 minutos).

Si el sobrecalentamiento persiste, un fusible térmico se encargará de detener definitivamente el aparato. En este caso, deberá llevar el aparato a un servicio postventa autorizado por el fabricante.

Cuidado y mantenimiento

El radiador requiere un cuidado regular para garantizar su correcto funcionamiento:

Desconecte el aparato de la red siempre antes de realizar operaciones de limpieza y mantenimiento.

Deje que se enfríe el aparato antes de limpiarlo.

Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, limpie el aparato con un paño suave humedecido para limpiar el exterior del radiador y eliminar el polvo y la suciedad.

No utilice detergentes, disolventes, productos abrasivos ni demás productos químicos para limpiar el aparato.

No sumerja nunca el aparato en agua o en cualquier otro líquido.

Puede utilizar un aspirador o un cepillo suave para limpiar las rejillas de salida del aire. Este mantenimiento se realizará regularmente para garantizar el correcto funcionamiento del aparato.

Asegúrese de que el radiador esté seco antes de volver a enchufarlo a la red.

Características

Référence(s) du modèle : CALOR 9T Pro

Característica	Símbolo	Valor	Unidad		Característica	Unidad
Potencia térmica					**Tipo de aporte térmico para los dispositivos eléctricos de calefacción descentralizada únicamente de acumulación**	
Potencia térmica nominal	P_{nom}	2.0	kW		control térmico manual de la carga con termostato integrado	[no]
Potencia térmica mínima (indicativa)	P_{min}	0.8	kW		control térmico manual de la carga con receptor de los datos de temperatura de la sala y/o el exterior	[no]

Potencia térmica máxima continua	$^{P}max, c$	2.0	kW		control térmico electrónico de la carga con receptor de los datos de temperatura de la sala y/o el exterior	[no]
Consumo de electricidad auxiliar					potencia térmica ajustable mediante ventilador	[no]
Con la potencia térmica nominal	^{el}max	N/A	kW		**Tipo de control de potencia térmica/de la temperatura de la sala**	
Con la potencia térmica mínima	^{el}min	N/A	kW		control de la potencia térmica de un nivel, sin control de la temperatura de la sala	[no]
En modo en espera	^{el}SB	0	kW		control de dos o más niveles manuales, sin control de la temperatura de la sala	[no]
					control de la temperatura de la sala con termostato mecánico	[si]
					control electrónico de la temperatura de la sala	[no]
					control electrónico de la temperatura de la sala y programador diario	[no]
					control electrónico de la temperatura de la sala y programador semanal	[no]
					Otras opciones de control	
					control de la temperatura de la sala, con detector de presencial	[no]
					control de la temperatura de la sala, con detector de ventaja abierta	[no]
					opción de control a distancia	[no]
					control adaptativo de la activación	[no]
					límite de la duración de la activación	[si]
					sensor de balón negro	[no]
Datos de contacto	**JP OUTILLAGE** ZI HAUTE DU THILLAY - 27 RUE DES ECOLES 95500 LE THILLAY - FRANCIA					

RECICLAJE

Este símbolo indica que contribuimos a la protección del medio ambiente mediante la aplicación de la directiva RAEE en vigor. Está prohibido deshacerse de los aparatos eléctricos o electrónicos usados con los residuos domésticos o en la naturaleza Se deben depositar en un centro de recogida selectiva facilitado por los ayuntamientos para garantizar su reciclaje. Además, tiene la posibilidad de entregar su producto al distribuidor si adquiere un producto del mismo tipo. Si cumple estas indicaciones, contribuirá a la conservación de los recursos naturales y a la protección de la salud de las personas.

: Recuerde también reciclar este manual cuando el dispositivo llegue al final de su vida útil.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

SELLO DEL DISTRIBUIDOR

FECHA:

NOMBRE DEL CLIENTE:

GARANTÍA

Este aparato cuenta con una garantía de dos años (garantia legal de conformidad) para las piezas y la mano de obra. La garantía no cubre los daños ocasionados por: uso inadecuado, deterioro causado por golpes, caídas o fenómenos climatológicos. En el caso de un funcionamiento incorrecto, el usuario debe devolver el conjunto completo - producto y accesorios- (mediante porte pagado si se envía por correos, no se aceptarán paquetes a porte debido) al punto de venta que realizó la venta, acompañado de una fotocopia de la prueba de compra con la fecha y el sello del distribuidor. Recibirá el aparato de manera gratuita en el caso de que se encuentre dentro del periodo de garantía, o bien una vez realizado el pago de los costes si se ha superado este periodo.

Fabricado en China

JP OUTILLAGE
27 rue des écoles
95500 LE THILLAY – FRANCIA